FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — Electoral District No. 76 — S. District No. 9 — Enumeration District / Districts du recenseur No. 6 — in / dans Trafalgar (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, house or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot on unsurveyed territory. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, Ward or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot en territoire non arpenté. Dans un canton ou une paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Condition as to marriage, i.e., whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Months at last birthday. / Mois de l'âge.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If naturalized.) / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Make where person is employed. (Town, township or municipality, and province.) / Maison où la personne est employée. (Ville, canton ou municipalité, et province.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Wages received in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Salaire touché en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours per week at other than chief occupation. / Heures par semaine à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Date of savings put into Bank or Savings Office. / Date du dépôt aux Banques ou Caisses d'épargne.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year's time. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person carry on a conversation in the English or French language? / La personne peut-elle converser en français ou en anglais?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	63	63	Head Lucy	Draft of	F	Head	M	July		1858	53	England	1875		English	English	Methodist	Farmer		0	0	0																	
2			Ellis Ora M.	" "	F	Daughter	M	January		1887	28	"			English	English	Methodist																					
3			" Lilly	" "	F	Daughter	S	February		1906	4	"			English	Canadian	Methodist																					
4			" Arthur	" "	M	Son	S	December		1908	3	"			English	Canadian	"																					
5			" Clara	" "	F	Daughter	S	"			0	"			"	"	"																					
6			Winegardner Richard	" "	M	Lodger	M	September		1863	47	"			German	Canadian	Evangelical	Labourer		0	0	0	Mara	M	40	No													
7			Brackenridge Joshua	" "	M	Lodger	S	October		1874	36	England			English	English	Methodist	Labourer		0	0	0	"	"	"	"													
8	64	64	Jeakins Zuba	" "	M	Head	M	October		1847	63	"			Irish	Canadian	Methodist	Shipowner		9	0	24	Ma	M	40	No													
9			" Elizabeth	" "	F	Wife	M	October		1848	42	"			Scotch	Canadian	Methodist	None		0	0	0																	
10			" Albert E	" "	M	Son	S	January		1895	16	"			Irish	Canadian	Methodist			0	0	0																	
11			" Percy W	" "	M	Son	S	September		1896	14	"			Irish	Canadian	Methodist			0	0	0																	
12			" Clara	" "	F	Son	S	August		1898	12	"			Irish	Canadian	Methodist			0	0	0																	
13			" May	" "	F	Daughter	S	July		1903	7	"			Irish	Canadian	Methodist			0	0	0																	
14			" Ada	" "	F	Daughter	S	January		1910	1	"			Irish	Canadian	Methodist			0	0	0																	
15			Everett Thomas	" "	M	Lodger	M	October		1860	50	"			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	0	Mara	M	2	No													
16	65	65	Barton Robert	" "	M	Head	M	July		1858	52	England	1875		English	English	Methodist	Farmer		0	0	0																	
17			" Elizabeth	" "	F	Wife	M	January		1859	51	England	1875		English	English	Methodist	None		0	0	0																	
18			" Edith	" "	F	Daughter	S	July		1877	33	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
19			" Ellen	" "	F	Daughter	S	June		1880	30	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
20			" Lefgan	" "	M	Son	M	October		1882	29	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
21			" Margaret	" "	F	Daughter	S	July		1884	26	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
22			" Eunice	" "	F	Daughter	S	October		1886	24	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
23			" Ella	" "	F	Daughter	S	January		1888	22	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
24			" Robert	" "	M	Son	S	March		1890	20	"			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	0																	
25			" Jarvis	" "	M	Son	S	May		1894	16	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
26			" John	" "	M	Son	S	June		1896	14	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
27			Freeman Mary	" "	F	Daughter	S	March		1910	1	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
28			" John	" "	M	Son	S	January		1911		"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
29	66	66	Waddell Eppie	" "	F	Head	W	September		1840	70	Scotland			American	Canadian	Methodist	None		0	0	0																	
30			Waddell Thomas	" "	M	Son	S	January		1872	38	"			English	Canadian	Methodist			0	0	0																	
31			Hopkins William	" "	M	Lodger	S	May		1879	16	England			English	English	Presbyterian	Labourer		0	0	0	Mara	M	40	No		farm		60									
32	67	67	Smith Job	" "	M	Head	M	July		1856	53	Canada			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	0																	
33			Wood Reginald	" "	M	Lodger	S	November		1881	29	England	1910		English	English	Anglican	Carpenter		1	0	3	Mara	M	40	No		Houses	52	60	Ban								
34			Lynch Peter	" "	M	Lodger	S	May		1887	24	Ireland	1910		Scotch	Scotch	Presbyterian	Carpenter		1	0	3	"	"	"	"		"	52	60	Ban								
35			Dawson Robert	" "	M	Lodger	S	March		1882	29	Scotland	1906		Scotch	Scotch	Presbyterian	Carpenter		1	0	3	"	"	"	"		"	52	60	Ban								
36	68	68	Nelson John Jr	" "	M	Head	M	July		1855	53	England	1884		English	English	Anglican	Farmer		0	0	0																	
37			" Sara	" "	F	Wife	M	March		1869	42	England	1884		English	English	Anglican	None		0	0	0																	
38			" Mary	" "	F	Daughter	S	January		1888	23	"			English	English	Anglican	None		0	0	0																	
39			" John Edson	" "	M	Son	S	September		1886	24	"			English	English	Anglican	Farmer		0	0	0																	
40			" Wm	" "	M	Son	S	June		1888	22	"			English	English	Anglican	Farmer		0	0	0																	
41			" George	" "	M	Son	S	October		1888	21	"			English	English	Anglican	Farmer		0	0	0																	
42			" William	" "	M	Son	S	August		1891	19	"			English	English	Anglican	"		0	0	0																	
43			" Joseph	" "	M	Son	S	January		1898	12	"			English	English	Anglican			0	0	0																	
44			" Alfred	" "	M	Son	S	May		1901	10	"			English	English	Anglican			0	0	0																	
45			" Samuel	" "	M	Son	S	May		1901	10	"			English	English	Anglican			0	0	0																	
46			Read George	" "	M	Lodger	M	March		1858	53	England			English	English	Anglican	Labourer		0	0	0	Mara	M	40	No		farm		60									
47	69	69	Sharp Samuel	" "	M	Head	M	October		1866	45	England	1910		English	English	Anglican	Labourer		0	0	0	"	"	"	"		on farm	52	60	Ban								
48			" Elizabeth J	" "	F	Wife	M	March		1868	42	England	1910		English	English	Anglican	None		0	0	0																	
49			" Charles E	" "	M	Son	S	January		1890	21	England	1910		English	English	Anglican			0	0	0																	
50			" Annie Elizabeth	" "	F	Daughter	S	July		1892	18	England	1910		English	English	Anglican			0	0	0																	